

...../.....

العدد:

المجلد:

جمالية الإيقاع في القصيدة العربية. قصيدة الطلاسم لآلية أبو ماضي. أنموذجا.

The aesthetic of rhythm in the Arabic poem - The talisman poem by Alya Abu Madi)

المؤلف الثالث	المؤلف الثاني	المؤلف الأول	المعطيات
		صالحة عوادي	الاسم ولقب
		دكتوراه	الدرجة العلمية
		مخبر اللغة الوظيفية	مخبر الانتماء
		جامعة حسيبة بن بو علي الشلف .	جامعة الانتماء
		الجزائر	البلد
		Aouadisaliha04@gmail.com	البريد الإلكتروني
الملخص باللغة العربية			

لطالما لقب الشعر بديوان العرب، فهو احدى مصادر الابداع والتعبير عن النفس والواقع، وتميز اللغة الشعرية بجمالية تؤثر في المتلقى، ويكتسب الشعر جماليته من خلال العديد من الخصائص من أهمها الجانب الموسيقي والإيقاعي، الذي يأخذ جانبي من القصيدة الجانب الشكلي أو ما يعرف بالموسيقى الخارجية، والجانب المضمني الذي تعكسه الموسيقى الداخلية التي تتناغم مع الحالة الشعرية.
ومن بين القصائد التي تم الوقوف عليها من خلال هذه الورقة البحثية قصيدة .
الطلاسم، وابتسم لآلية أبو ماضي، ودراسة بعد الموسيقي للقصيدة ومدى انعكاسه على جمالية اللغة الشعرية.

الملخص

الكلمات:
المفتاحية:

الملخص باللغة الأجنبية

ABSTRACT: Poetry has always been called the Arab Diwan, as it is one of the sources of creativity, self-expression and reality, and poetic language is characterized by an aesthetic that

	affects the recipient, and poetry acquires its aesthetic through many characteristics, the most important of which is the musical and rhythmic aspect, which takes two sides of the poem the formal aspect or what is known as external music, And the content side reflected by the inner music that is in harmony with the emotional state. Among the poems identified through this research paper are my poem - the talisman, and he smiled - Lalia Abu Madi, and the study of the poem's musical dimension and its reflection on the aesthetic of the poetic language.
Key Words:	musical rhythm: talismanic poem

1. مقدمة:

من أهم خصائص النص الشعري احتفاؤه بالجانب الموسيقي والإيقاعي المحبب للنفس، والذي يميز النص الشعري من النص النثري، فالموسيقى هي المغناطيس الذي يجذب المتلقي للاهتمام بالتفاعل مع القصيدة بالبعد الاول المتصل بتقبيله للعمل والانسداد صوابه، ذلك ان النفس بطبيعتها تعشق النقد والإيقاع وحاجة هذه النفس في بعض الاحيان الى الموسيقى تكل اساساً الهدوء والاستقرار والشعور بالارتياح، وهنا تظهر براءة في التوفيق بين معاني القصيدة والفاظها ضمن نسق موسيقي عذب يتنا gamm مع حاليه الشعورية، وانفعالاته الداخلية تتعكس على لغته فتكون بمثابة نبضات القلب في قصيدة تتغير وفق ما يطرأ من جديد في المعنى وذلك لزيادة تأثير المتلقي.

ومما يميز القصيدة المعاصرة اهتماماً بالجانب الموسيقي الداخلي الى جانب الموسيقى الخارجية المتمثلة بالوزن العروضي والتفعيلات وعددها والقوافي وأثرها، أما الموسيقى الخارجية المتمثلة فهي التي تحكم الجو النفسي للقصيدة، وهنالك من يعبر عن هذين النوعية من الموسيقى بموسيقى الإطار وموسيقى الحشو، حيث يقول محمد الطرابلسي وليس الوزن والقافية كل موسيقى الشعر، فالعنوان من الموسيقى تغوص في حشو وشأن موسيقى الإطار تحتضن موسيقى الغناء، ولذلك سنعتمد لدراسة الموسيقى الداخلية والموسيقى الخارجية في قصيدي، *الطلاسم* و *ابتسِمَ كل على حدي.

1- الموسيقى الداخلية: نلاحظ على مستوى المقطوعات في القصديتين الجوانب الموسيقية الآتية :

1.1 التواشح اللفظي: ونعني بالتواشح اللفظي: "التقاء الكلمات في جمل في صورة او اكثر من جهة اللفظ ¹"، وما يخلق تناعماً داخل الاسطرون الشعرية ويربطهما بعضهما رابط موسيقى محبب يشد الانبهه المستمع للقصيدة ونجد كملح اسلوب السيطرة على الموسيقى الداخلية والجو النفسي القصيدة والذي يترجمه هذا التوشيح ضمن جملة الاوصوات تعبيراً عما يعتمل في ذات الشاعر اثناء ابطاله من دفقات شعوريه

ينبع منها قلبه فتقلاصه من هذا التوشيح (اتيت مشي' مشيت ، ابيت) في قوله ²:

جئت لا أعلم من ابن، لكن أتيت

ولقد ابصرت قدامي طريق فمشيت .
وسأبقي ماشيا ان شئت هذا أم ابيت
وكذلك في قوله :³

جديد القديم انا في هذا الوجود
هل انا حر طليق ام اسير في قيود
انا قائد نفسي في حياتي ام مقود

فهنا اشتراك في كل من (وجود، قيود، مقود) في الحرفان الاخيران (الواو والدال) في قوله ايضاً:⁴
ليت شعري وانا في عالم الغيب الامين

اتراني كنت ادرى اني في دفين
وباني سوف ابدو وباني سأكون
ام تراني كنت لا ادرى شيئاً؟
لست ادرى

فهنا اشتراك اللفظان (منكا عنكا) في ثلاثة (النون والكاف والالف) كما اشتراكا مع الفظ (افكا) في الحرفين
الاخيرين (الكاف والالف)
وفي قوله :

انت يا بحر اسيراه ما عظم اسرك .
انت مثالي ايها الجبار لا تملك امرك
اشهيت حalk حالی وحکی عذری عذرک
فمتی انجو من الاسرى وتنجو

الاشتراك اكثر من لفظين (اسرك، امرك، عذرک) في ثلاث حروف (الالف، الراء، الكاف).

وتكثر التواشيح اللغوية في نهاية القصيدة، مما يؤكد براعة الشعر اللغوي اقتداره على صنع اللغة خاصة
فالألصوات مختاره بعنایه للتعبير المضامين مختاره بعنایه تضاهیما، فيدعم التصوير المعنوی حرکات ایقاعیه
محکمه ودقیقه من ذلك نذكر (يسري، ادريو صدري)، (نور، شعور، يمور).

21 التكرار:

بالإضافة الى التواشج اللغطي واشتراك كلمتين او اكثر صوت او اكثر نجد التكرار لم يعد يعني تكرار معنويما
واخر لفظيا فيما تؤديه المفردة او المعنى المكرر في البيت الواحد او البيتين فهو في التكرار يساهم في الشعر
الحدائي في تشكيل هيكل القصيدة ويحكم بناءها ووحدتها ويثير معناها ويوجهه فيكون التكرار من مكونات
اسلوب الشاعر، الذي يظفر باهتمام القارئ على مستوى الصوت الذي ينعكس على المعنى "التكرار هو ظاهرة
موسيقية للكلمة او البيت او المقطع ويأتي على شكل الازمة الموسيقية الإيقاعية وعلى شكل النغم الاسامي
الذي يخلف الجو نغيماما ممتعا"⁵

يساهم في ثراء الموسيقى الداخلية للقصيدة ومنحها انسجام مع الحالة الشعورية والانفعالية التي تعبر
الشاعر، وتلقت انتباه وترنم المتلقى وتدعى تفاعله بها، وتفكيره في معانها وكان التكرار يعمل في داخله نزعه
طقوسيه توحي بغموض المعنى الذي يثير الذهن باعتباره موجه عصبيه في شبه هيمات فطري الذي⁶.

والتكرار ظاهره لافته واضحه يشعر إيليا يستشعرها كل من يتجلو بين ثنابا قصائده ولم يكن ظهورها لكثتها الكميه فحسب بل كان بخصوصيتها التعبيرية، تميزها بخطاب ابي ماضي الشعري وللتكرار مستوىان
أ. التكرار للنفظ المفردة مترين او اكثـر في المقطوعة الواحدة:⁷

قد سـألت السـحب في الافق هل تذكر رـملـك ؟
وسـألـت الشـجـرة المـورـق هل يـعـرف فـضـلـك ؟
وسـألـت الدـرـ في الـاعـنـاق هل تـذـكـرـ اـصـلـكـ ؟
وكـأـنـي خـاتـمـها قـالـتـ جـمـيعـهاـ .
لـسـتـ أـدـريـ

قد تكرر لفظ (مالـتـ) ثـلـاثـ مـرـاتـ في المـقـطـعـ، وتـكـرـارـ الكلـمةـ معـ أـودـعـهاـ في نـفـوسـناـ منـ موـسـيـقـىـ، لـهـ دـلـالـةـ
نـفـسـهاـ فيـ منـ خـلـالـ التـأـكـيدـ عـلـىـ ذـلـكـ التـكـرـارـ فـيـ سـيـاقـهـ فـيـ هـذـهـ التـسـاؤـلـاتـ انـعـكـاسـ وـاضـحـهـ لـقـلـقـهـ وـحـيـرـتـهـ
وـتـرـدـدـهـ الدـائـمـ وـخـوفـهـ منـ المـجـهـولـ الذـيـ يـسـأـلـ عـنـهـ وـلـاـ يـقـنـعـ بـأـيـةـ اـجـابـهـ ليـمـسـيـ كـلـ شـيـءـ طـلـسـماـ لـاـ سـبـيلـ
لـعـرـفـتـهـ.

بـ . تـكـرـارـ الجـمـلـةـ فـيـ اـطـارـ القـصـيـدـةـ :

" قد يـعـبرـ الحـدـيـثـ عـنـ التـكـرـارـ الجـمـلـةـ فـيـ اـطـارـ القـصـيـدـةـ حـدـيـثـاـ وـثـيقـ الـصـلـةـ بـوـسـائـلـ الـايـقـاعـ الدـاخـلـيـ الذـيـ
تـتـحدـثـ عـنـهـ مـثـلـمـاـ كـانـ الحـدـيـثـ عـنـ تـكـرـارـ المـفـرـدـ طـولـيـاـ لـهـ قـيمـهـ الإـيـقـاعـيـةـ الدـلـالـيـةـ".⁸
عـنـ تـكـرـارـ الجـمـلـةـ هوـ الـوـجـهـ التـرـكـيـيـ لـتـكـرـارـ المـفـرـدـ وـالـجـمـلـةـ المـتـكـرـرـةـ هـنـاـ تـبـدوـ بـمـثـابـةـ الـجـمـلـةـ/ـالـسـيـاقـ،ـ منـ ثـمـ
تـصـيـرـ مـحـورـ القـصـيـدـةـ الـتـيـ تـدـورـ حـولـهـ كـلـ تـفـصـيـلـاتـهـ بـلـ تـغـدوـ هـنـاـ وـبـصـورـةـ ماـ "ـالـجـمـلـةـ/ـالـمـوـضـوعـ"⁹ـ،ـ فـيـ نـطـاقـ
الـقـصـيـدـةـ وـتـحـسـهـاـ نـفـمـهـ مـتـكـرـرـةـ عـلـىـ النـحـوـ غـيرـ مـباـشـرـ شـكـلـيـهـ تـتـابـعـهـ ماـ بـحـيـثـ تـحدـثـ ضـلاـلاـ اـيـقـاعـيـهـ
تـسـاعـدـ عـلـىـ اـبـرـازـ الـغـائـيـةـ الدـلـالـيـةـ لـلـعـلـمـ الشـعـرـيـ بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ كـوـنـهـاـ تـمـثـلـ مـعـنـوـيـ وـبـكـيـفـيـةـ ماـ الـمـضـمـونـ الـعـامـ
لـلـقـصـيـدـةـ.

حيـثـ اـولـ ماـ يـلـمـعـ الـقـارـئـ قـصـيـدـهـ الطـلـاسـمـ الـمـطـوـلـةـ هوـ تـكـرـارـ الشـاعـرـ لـلـجـمـلـةـ (ـلـسـتـ اـدـريـ)ـ فـيـ خـاتـمـةـ لـكـلـ
مـقـطـعـ مـنـ مـقـاطـعـ الـقـصـيـدـةـ الـحـادـيـهـ وـالـسـبـعينـ وـعـلـىـ مـدـىـ ماـ تـبـيـنـ وـأـربـعـةـ وـثـمـانـيـنـ بـيـتاـ،ـ تـلـكـ الـجـمـلـةـ هيـ بـحـقـ
تـمـثـلـ مـضـمـونـاـ مـعـنـوـيـاـ قـصـيـدـهـ وـهـوـ (ـالـلـاءـرـادـيـهـ وـالـأـرـتـيـابـيـهـ)ـ اـنـهـ اـيـقـاعـ الشـكـ الـذـيـ يـغـلـقـ القـصـيـدـةـ مـنـ الـبـدـءـ
وـالـمـخـتـمـ .

يـقـولـ إـيلـياـ فـيـ مـقـطـعـهـ :

كمـ فـتـاةـ مـثـلـ لـيـلـيـ وـفـتـيـ كـأـبـنـ الـمـلـوحـ
أـنـفـقاـ السـاعـاتـ فـيـ الشـاطـئـ ،ـ تـشـكـوـ وـهـوـ يـشـرحـ
كـلـمـاـ حـدـثـ أـصـغـتـ إـذـاـ قـالـتـ تـرـنـجـ
أـخـفـيفـ الـمـوـجـ سـرـ ضـيـعـاهـ.
لـسـتـ اـدـريـ!¹⁰

كمـ مـلـوكـ ضـرـبـواـ حـولـكـ فـيـ اللـيـلـ الـقـبـابـاـ
طـلـعـ الصـبـحـ وـلـكـ لـمـ نـجـدـ إـلـاـ الضـبـابـاـ
أـلـهـمـ يـاـ بـحـرـيـومـاـ رـجـعـةـ أـمـ لـاـ إـيـابـاـ

أم هم في الرمل ؟ قال الرمل إني...

لست أدرى!¹¹

فيك مثلي أئها الجبار أصداف ورمل
إنما أنت بلا ظلّ ولی في الأرض ظلّ
إنما أنت بلا عقل ولی ، يا بحر ، عقل
فلماذا ، يا ترى ، أمضي وتبقى ؟ ..

لست أدرى!¹²

يا كتاب الدّهر قل لي أله قبل وبعد
أنا كالزّورق فيه وهو بحر لا يجد
ليس لي قصد فهل للدّهر في سيري قصد
حبيذا العلم، ولكن كيف أدرى؟..
لست أدرى!¹³

ومن يقرأ القصيدة بتمامها يشعر بتلك النغمة المتكررة المميزة في نهاية كل مقطع والتي اظهرت بعد الدلالي للقصيدة ككل بل جعلت السياق القصيدة ب البحر فيها ، فعبرت اصدق تعبير عن نفس مرتبة متعددة لا تعلم لليقين وجهها ، يحاصرها الشك ، ولا تجد مهربا منه الا اليه وتصل معه الى مداه فتصير حتى النهاية على جهلها ولا تجد لديها اي اجابه على اي تساؤل يوجه اليه والى غيرها سوى لست ادرى.

وبذلك فان استخدام الشاعر للتكرار في اسلوب القصيدة كان له دور في بعث نغم موسيقى داخلي يحاكي ما يختلج في صدره من دفقات شعوريه هذا من جهة ومن جهة اخرى يرسخ المعنى ويركزه في ذهن القارئ.

13.1 الاصوات المهيمنة :

من الاصوات المهيمنة على القصيدة اصوات حروف المد (الواو، والياء والالف).

كما هو معلوم أن اصوات المد مجهرة والجهري سيمة صوتيه¹⁴ وهي من الحركات الطوال تحمل علينا من خلال سياقها احدى خفات الشك ولا أدرى التي تسيطر على نفس شاعرنا فتصيبها بالحزن والكآبة وتمد معها لتصل الى الا مبالغات انه جهلها بمصيرها ومصير الاشياء من حولها ذلك الجهل الذي يجعلها تقنع ان الحقيقة ابدا خافية ولا سبيل لمعرفتها ، وكلما ازاحت سترا عنها وجدت دونها استارا تمنعها وتلك هي الحالة مسيطره على ايليا و موضوع القصيدة لا يتضمن واقع المدوء ومن هنا جاء زخم من الاصوات المحصورة في القصيدة لتعبير عن هذا الموضوع يقول الشاعر:

أين ضحكي وبكائي وأنا طفل صغير

أين جهلي ومراحي وأنا غضّ غير

أين أحلامي وكانت كيما سرت تسير

كليها ضاعت ولكن كيف ضاعت؟

لست أدرى!¹⁵

وفي قوله :

كل يوم لي شأن، كل حين لي شعور
هل أنا اليوم أنا منذ ليال وشهر
أم أنا عند غروب الشمس غيري في البكور
كلا سأله نفسي جاوبتني:
لست أدرى¹⁶!

إذ نلاحظ كثرة حروف المد في كل كلمات المقطعين معداً (ال طفل، غض) وفي المقطع الاول (عند، كل،منذ).
كما تسمح الاصوات المد بإخراج كمية كبيرة من الهواء أثناء النطق بها وكان الشاعر اختارها لتكون متنفسه
الذي يخرج به ما في صدره من شك وحزن وكآبة وذلك لأن هذا النوع من الاصوات "لا يعرضه عضواً من
أعضاء النطق بمخرج الصوتي يثنى النفس (الهواء الصادر من الحنجرة) عن امتداده، فيكون الصوت أثناء
النطق ممتداً حراً لا يعرفه عائق حتى ينفذ"¹⁷ وكان الاختيار الحروف المد عده وظائف لخدمه المعنى والدلالة
من الاصوات المهيمنة "حرف الراء" وهو صوت مجهور مكرر واضح سمعياً وهذا التكرار يعطيه ميزة موسيقية
خاصه تحيل الى حالة الشك والاضطراب النفسي الغير مستقر، الغير هادئه يقول في ذلك الشاعر:

أتراه سابحاً في الأرض من نفس لأخرى
رباه مني أمر فأبى أن يستقراراً
أم تراه سرّ في نفسي كما عبر جسراً
هل رأته قبل نفسي غير نفسي؟
لست أدرى¹⁸

أم تراه بارقاً حيناً وتوارى
أم تراه كان مثل الطير في سجن فطاراً
أم تراه انحلّ كالموجة في نفسي وغاراً
فأنا أبحث عنه وهو فيها،
لست أدرى¹⁹

كم كان حضور الاصوات الصفيرية في القصيدة واضحاً، والمتمثلة في السين والصاد والشين وهذا يقور في
موسيقى القصيدة الداخلية ويعطيها طابعاً خاصاً كذلك فإن الاصوات وظيفة دلالية لكان الصفير خارج من
نفس الشاعر ليدل على تأزم حالته النفسية تتضمن الاصوات ليقدم الدلالات نجد ذلك من قوله:

قيل أدرى الناس بالأسرار سكان الصوامع
قلت إن صحّ الذي قالوا فإن السرّ شائع
عجبًا كيف ترى الشمس عيون في البراقع
والتي لم تتبرقع لا تراها؟..
لست أدرى!²⁰
وقوله أيضاً:

. أنا كالصّباء ، لكن أنا صهباً ودّني
أصلها خاف كأصلي ، سجنها طين كسجنني

ويزاح الختم عنها مثلما ينسق عني

وهي لا تفقه معناها، وإنـي ...

²¹ لست أدرى

حيث نجد تكرار صوت سين (13) مرة وصوت الصاد (10) مرات وصوت الشين (6) مرات فهي اصوات مهموسة يحاول الشاعر التنفيس عن اضطراره الداخلي والرتبة التي تؤجج نفسه.

وبذلك ساهمت الحروف المهيمنة في الموسيقى الداخلية يخلف تناغم يتساوق مع الدلالـة العامة للقصيدة 4.1 الجناس: "هو ذلك الفن البديعـي الذي يعد من وسائل الـايقـاع الداخـلـية وثيقـه الـصلة بـالموسيـقـى الـالـفاظـ" فهو يعتمد على تردـيد الـاصـوات لكنـه يـخـتـلـف عن تـكـرـارـ، اـذ انـ الاـخـيرـ يـعـتـمـدـ عـلـى اـصـحـابـ الدـالـ والمـدلـولـ بين ما الجنـاسـ يـعـتـمـدـ عـلـى اـصـحـابـ الدـالـ دونـ المـدلـولـ"²² عليهـ فيـ الجنـاسـ نوعـانـ تـامـ وـغـيـرـ تـامـ.

فالـجنـاسـ التـامـ هوـ "ما اـتفـقـ فـيـ الـلـفـظـاتـ فـيـ اـرـبـعـهـ اـمـورـ وـهـيـ انـوـاعـ الـحـرـوفـ اـعـدـادـهاـ وـهـيـئـتـهاـ الحـاـصـلـةـ منـ الـحـرـكـاتـ وـالـسـكـنـاتـ وـتـرـتـيـبـهاـ" وهذاـ هوـ اـكـمـلـ انـوـاعـ الجنـاسـ اـبـداـعاـ وـاسـمـاـهاـ رـتـبـهـ²³.

ومـثالـ ذـلـكـ قـولـهـ :

- طـرـيقـيـ ماـ طـرـيقـيـ طـوـيلـ أـمـ قـصـيرـ?²⁴ .
- فـيـ دـخـلـةـ الـدـيرـ عـنـدـ الـفـجرـ كـالـفـجرـ الـطـرـوبـ .
- وـتـرـكـتـ الـدـيـرـ عـنـدـ الـلـلـيـلـ كـالـلـيـلـ الـغـضـوبـ .²⁵
- أـنـتـ جـانـ أـيـ جـانـ ،ـقـاتـلـ فـيـ إـيـدـثـارـ.²⁶

فيـ المـثـالـ الاـولـ جـنـاسـ تـامـ بـيـنـ بـيـنـ لـفـظـيـ (ـطـرـيقـيـ ماـ طـرـيقـيـ) الاـولـ مـنـهـاـ تعـنـيـ الـحـيـاـهـ اـمـاـ الثـانـيـ تعـنـيـ مـدـهـ العـيـشـ (ـعـدـدـ السـنـ الـتـيـ سـيـحـيـمـاـ).

أـمـاـ فـيـ مـثـالـ الثـانـيـ جـنـاسـ تـامـ هـذـاـ بـيـنـ (ـفـجـرـ وـالـفـجـرـ) فـالـأـولـ مـنـهـاـ تعـنـيـ وـقـتـ الـصـلـاتـ وـالـثـانـيـةـ تعـنـيـ (ـحلـولـ يومـ جـديـدـ).

اماـ فـيـ مـثـالـ الثـالـثـ فـالـجـنـاسـ تـامـ بـيـنـ لـفـظـيـةـ (ـالـلـيـلـ وـالـلـيـلـ) فـالـأـولـىـ تعـنـيـ ذـلـكـ الـظـلـامـ الـمـتـلـأـ بـالـنـجـومـ اـمـ الثـانـيـةـ تعـنـيـ (ـرـجـلـ الـمـسـودـ الـوـجـهـ مـنـ شـدـهـ الـقـصـيـدةـ).

اماـ فـيـ مـثـالـ الاـخـيرـ فـالـجـنـاسـ تـامـ هـنـاـ بـيـنـ الـلـفـظـيـةـ (ـجـانـ،ـجـانـ) الاـولـىـ تعـنـيـ (ـذـلـكـ الـشـخـصـ الـذـيـ يـتـمـ بـارـتكـابـهـ الـجـرـيمـةـ) اـمـ الثـانـيـةـ فـتـعـنـيـ (ـتعـظـيمـ فـعـلـ الـقـاتـلـ).

لمـ يـحـرـزـ الـجـنـاسـ مـكـانـةـ كـبـيرـةـ فـيـ الـقـصـيـدةـ وـارـتـبـطـ تـواـجـدـهـ بـمـوـاضـعـ قـلـيلـ فـيـ تـعـارـضـنـاـ لـبعـضـ مـنـهـاـ.

امـ الـجـنـاسـ غـيـرـ تـامـ "ـهـوـ مـاـ اـخـتـلـفـ فـيـ الـلـفـظـانـ فـيـ وـاحـدـ مـنـ الـامـورـ اـرـبـعـهـ الـمـتـقـدـمـةـ"²⁷
ونـجدـ ذـلـكـ فـيـ قـولـهـ:

أـنـتـ يـاـ بـحـرـ أـسـيرـ آـهـ مـاـ أـعـظـمـ أـسـرـكـ

أـنـتـ مـثـلـيـ أـمـّـهـاـ الـجـبارـ لـاـ تـمـلـكـ أـمـرـكـ

²⁸ أـشـبـهـتـ حـالـكـ حـالـيـ وـحـكـيـ عـذـريـ عـذـركـ

فـقـدـ تـمـتـ الـمـجاـنـسـةـ بـيـنـ (ـأـمـرـكـ،ـأـمـرـكـ،ـعـذـركـ) تـعدـ الاـولـىـ قـيـدـ السـجـنـ الثـانـيـةـ تعـنـيـ الـعـبـودـيـةـ اـمـ الثـالـثـةـ فـتـعـنـيـ الـضـعـفـ وـالـقـهـرـ وـمـنـ ثـمـ فـهـنـاكـ شـابـعـيـةـ مـنـطـقـيـةـ بـيـنـ الـجـنـاسـيـنـ فـالـأـسـرـيـتـبـعـهـ الـعـبـودـيـةـ لـهـذـاـ يـكـونـ الـإـنـسـانـ

معذور في عدم قدرته على فعل شيء وبالتالي نستطيع أن نفهم السياق المتجانسين فالشطر الأول مضمون العام سبب الشطر الثاني والثالث نتيجة الأول والثاني .

وقوله كذلك :

رب بستان قضيت العمر أحسي شجره
ومنعت الناس أن تقطف منه زهره
²⁹ جاءت الأطيار في الفجر فشاشت ثمره

تمت المحاسبة بين (شجرة، ثمرة، زهرة) تشابه صوتي كبير، جعل الموسيقى الناتجة عنهم واضحة بإذن الملتقي، وبالملاحظة نلاحظ ان الثالث نتيجة للثاني والثاني نتيجة للأول فالشجرة تزهر لتعطينا الثمرة وقوله ايضا:

أنا لا أذكر شيئاً من حياة في الماضية
أنا لا اعرف شيئاً عن حياتي الآتية.³⁰

تمت المجازسة بين (الماضي الآتية) فيه متجانسية تضاد ومن خلال ذلك العلاقة التقابلية بينهما على مستوى المفردات ثم الموازنة المعنوية على مستوى السياق إذ أن نسيان الحياة الماضية وعدم معرفته للحياة القديمة ما هو إلا وجهاً لعملة واحدة وفي كلتا الحالتين الشاعر جاهل.

حيث يتكرر صوت السين (13) مرة وصوت الصاد (10) مرات وصوت الشين (6) مرات فهي اصوات مهمسة يحاول الشاعر التنفيذ عن اضطرابه وشكه في الاسطر الأخيرة ترد هذه الاصوات ضمن كلمة هي (شيئاً، طلسمـا).

وبذلك ساهمت الحروف المهيمنة في الموسيقى الداخلية بخلق النغم وتناغم يتتساوق مع الدلالة العامة للقصيدة.

2- الموسيقى الخارجية :

تشكل الموسيقى الخارجية الاطار العام الذي تتحرك لغة الشعر وفقه ، قد تفطن لها العرب كظاهره صوتيه في الشعر يتحكم بناء، وكان من ذلك ان وضع الخليل البحور الشعرية التي تلخص انماط النظم الشعرية الذي ورث منذ العصر الجاهلي حتى عهده وظللت هذه البحور شعرية التي استنتجها الخليل بحسه الموسيقى المرهف مستعمله كقواعد أساسية لعلم العروض ينظم الشعراء منها اروع الكلام، وابدعه وامتعه حتى يؤمن هذا وذلك فان الموسيقى الخارجية تشكل من ايقاع البحر وتفعيله حرف الراوي لذلك سنعرض لهذه الجواب.

1.2 البحر و ايقاعه:

تساهم البنية الإيقاعية في تشكيل اسلوب القصيدة، وابراز مقدرة الشاعر اللغوية في التحكم في الموسيقى قصيدهاته البنية الإيقاعية وهي اولى المظاهر المادية المحسوسة للنسيج الشعري الصوتي وتعالقاته الدلالية ان الخطاب الشعري عندما ينطلق على مستوى التعبير يمكن تصويره باعتباره نوع من عرض الوحدات الصوتية متداخلة.

التي يمكن التعريف فيها على المتوازيان والبدائل من المتألفان والمتناهيان وعلى مجموعه من التحولات الدالة للحزم والحزام الصوتية بنهائية الامر وهذه الحزم الصوتية هي ما يعرف بتفعيلات البحر وقد اعتمد الشاعر ايليا ابو ماضي في هذه القصيدة البحر الرمل الذي تتميز تكرار تفعيلية واحده غنائيه مفاتيحه.

عن الرمل قال التحليل فعلااته فعلتنا فعلاطن في هذا البحر يتكون من تفعيلة واحده وهي (فاعلاتن) مما يتيح للشاعر حرية اكبر في الحركة والتنقل بين الالفاظ والمعاني المتاحة أمامه.

ما نلاحظه في استخدامه الشاعر للبحر تنوع عدد التفعيلات بين الاسطرون الشعريه فنجد سطر تحوي اربع تفعيلات وسطري يحوي ثلاث تفعيلات وسطري يحوي تفعيلة واحده كمان في قوله :

قد سألت البحر يوما هل أنا يا بحر منكا؟ فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن

هل صحيح ما رواه بعضهم عني وعنك؟ فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن

أم ترى ما زعموا زوار وبهتانا وإفكا؟ فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن

ضحكـتـأـمـواـجـهـمـنـيـوـقـالـتـ : فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن

لست أدرى³¹ فاعلاتن

لقد تراوحت تفعيلات هذا المقطع بين تفعيلة واربع وخمس وقد يولد عن ذلك للرتابة التي تنتج من تساوي عدد التفعيلات في الاسطرون الشعريه بما يتناسب مع التدفق الشعوري للشاعر, فيجعل من قصيده لوجهه فنيه تميز فيها النعمان لتشكل وحده مميزة.

22 القافية :

تشكل القافية الى جانب الوزن الاساسي للمتن الذي يهض به بناء القصيدة العربية وهي تساهم في خلق موسيقى خارجيه تربط اسطر قصيده ومقطوعات بنعم عذب يمنعها من التفكك فتأتي القصيدة متماسكه منسجمه محددة الوقفات عند قافية تكون خاتم الجملة الشعريه وبذلك" فالقافية دور واضح في الشعر الغنائي سواء كان تكرارها منظما أو غير منظم".³²

ذلك اننا على عكس الشعر العمودي نجد الشعر الحر غير مطالب فيه بالالتزام بقافية واحده تقييد حركته الطليقة في اللغة الشعريه المحسدة لدفقات شعوره فلا يتكلف قافية موحده تحكم القصيدة .

وفي قصيدة – الطلاسم – التي تتكون من (71 مقطعا), كل مقطع يتكون من اربعة أبات الثلاثة الاولى منها بقافية ,اما البيت الرابع فبقافية أخرى ثابتة بكل المقاطع فهي قافية يائيه .

يقول ايليا ابو ماضي :

جئت، لا أعلم من أين، ولكنني أتيت
ولقد أبصرت قدامي طريقا فمشيت
وسأبقي ماشيا إن شئت هذا أم أبيت
كيف جئت؟ كيف أبصرت طريقي؟

لست أدرى

أجديد أم قديم أنا في هذا الوجود
هل أنا حرّ طليق أم أسير في قيود

هل أنا قائد نفسي في حياتي أم مقود
أتمّي أنني أدرى ولكن...
لست أدرى

وطريقي، ما طريقي؟ أطويل أم قصير؟
هل أنا أصعد أم أهبط فيه وأغور
أأنا السائر في الدرب أم الدرس يسير
أم كلاًّا واقف والدّهر يجري؟
لست أدرى

أترااني قبلما أصبحت إنساناً سوياً
أترااني كنت محوا أم ترااني كنت شيئاً
أهذا اللغز حل أم سيبقى أبداً
لست أدرى... ولماذا لست أدرى؟
لست أدرى³³

هكذا تنتهي كل المقاطع بقوله ثابته (هي لست ادرى) من ثم فهناك بين الشكل نمط ثقفوی وثابت وشكل متغير الثابت بالبيت الرابع والمتغير بالأبيات الثلاث عليه وفي المقاطع الرابعة الماضية كان النمط التقفوی الثابت (0/س) اما المتغير فكان (رس و / رس و رس) وهكذا بكل القصيدة لكن هذا الشكل التقفوی على كل حال لا يخضع لنمطية تجدیدية بقدر ما هو اجتهاد تجدیدي من شاعرنا فالقافية ما زالت في اطار الشكل التقليدي، بعيدة الاشكال النمطية التجددية الموجودة بالموسيقى الشعر العربي .

لكن لنا ان نلتمس شيئاً ضاماً تحمله الجملة المتكررة في نهاية البيت الرابع والتضمنة للشكل النمط التقفوی الثابت بالقصيدة، ان تلك الجملة هي العصب القصيدة المعبّر عن خلاصه محتواها ومضمونها انها اللاحِادية ارتياحية الایقاع الحيرة المعلق مقاطع القصيدة.

وقد جاءت القافية مفيدة منتهية بالسكون (الوجود، قيود، أغور، قصير) وذلك بزيادة الغموض الذي يكتنف التجربة الشعرية فيتبعها السكون بموسيقى ايحائية تشير إلى عمق تجربته الشعرية الذي يصعب الاعراب عنه.

ومن الملاحظ تنوع القافية على مستوى القصيدة فهذا التنوع في القوافي الى توزيع الصوت اضفاء ايقاع موسيقي وتشويق القارئ.

نخلص إلى أن من أهم خصائص النص الشعري احتفاؤه بالجانب الموسيقي والإيقاعي المحبب للنفس، والذي يميز النص الشعري من النص النثري.

قصيدتي، *الطلاسم* و *ابتسم* من قصائد الشاعر العربي إلياس أبو ماضي، حيث تميز شعره بالموسيقى الشعرية الداخلية منها والخارجية.

عمد الشاعر إلى توظيف التواشح اللفظي الذي يخلق تناغماً داخل الاسطر الشعرية ويربطهما ببعضهما رابط موسيقى محبب يشد الانتباه المستمع للقصيدة، كما وظف التكرار الذي يساهم في الشعر الحدائي في تشكيل هيكل القصيدة ويحكم بناءها ووحدتها ويثير معناها ويوجهه فيكون التكرار من مكونات اسلوب

الشاعر، الذي يظفر باهتمام القارئ على مستوى الصوت الذي ينعكس على المعنى، ومن الأصوات التي هيمنت على القصيدة أصوات المد والأصوات الصفيرية التي تدل على تأزم حالته النفسية، كما وظف الشاعر الجناس وهو من وسائل الاتساع الداخلية وهو وثيق الصلة بالموسيقى اللفاظ " فهو يعتمد على ترديد الأصوات والتي تختلف في المعنى، وهناك الجناس التام والجناس الناقص.

أما الموسيقى الخارجية للقصيدة، فهي تشكل الإطار العام الذي تتحرك لغة الشعر وفقه، وتتضمن البحر والقافية والروي، وتنوع في عدد التفعيلات، أما القافية تربط اسطر قصيده ومقطوعاتها بنعم عنذب يمنعها منالتفكك فتأتي القصيدة متماسكة منسجمة محددة الوقفات

¹ يوسف ابو العodos ، الاسلوبيه الرؤية والتطبيق،دار المسيرة للطباعة والنشر،2007 ص262-263.

² عفيف نايف الحاطوم،ديوان اليابو ماضي،دار صادر،بيروت ط ص 87.

³ المرجع نفسه ص 87

⁴ المرجع نفسه ص 87

⁵ يوسف ابو العodos ، الاسلوبيه، ص264.

⁶ المرجع نفسه ص 264.

⁷ عبد الباسط محمود، دراسة لغة الشعر عند اليابو ماضي، دار الطيبة النشر والتوزيع والتجهيزات العلمية، 2005، ص 177.

⁸ د.عفيف نايف حاطوم،ديوان إليابو ماضي، ص 89.

⁹ يرى علماء الدلالة اللبنانيون أن (الجملة/الموضوع) هي الجملة الأكثر استخداماً عند الأديب بعينه

¹⁰ ديوان إيليا ابو ماضي ص 89.

¹¹ المرجع نفسه ص 90.

¹² المرجع نفسه ص 90.

¹³ ديوان إيليا ابو ماضي ص 90.

¹⁴ يوسف ابو العodos ، الاسلوبيه ص 267.

¹⁵ ديوان إيليا ابو ماضي ص 99.

¹⁶ نفس المرجع السابق ص 99.

¹⁷ محمود عماد، التحليل اللغوي في ضوء علم الدلالة، دار النشر للجامعات، مصر ط 1 ، 2005 ص 17.

¹⁸ ديوان إيليا ابو ماضي ص 9

¹⁹ المرجع نفسه ص 98.

²⁰ عفيف نايف خطوم ديوان إيليا ابو ماضي ص 91.

²¹ المرجع نفسه ص 104.

²² علي جارم، مصطفى أمين، البلاغة الواضحة ص 220.

²³ المرجع نفسه ص 220.

²⁴ عفيف نايف حاطوم،ديوان اليابو ماضي ص 87.

²⁵ المرجع نفسه ص 92.

²⁶ المرجع نفسه .93

²⁷ على الجارم ، مصطفى أمين ، البلاغة الواضحة ص 220.

²⁸ عفيف نايف حاطوم ، ديوان ايليا ابو ماضي ص 88.

²⁹ المرجع السابق ص 100.

³⁰ المرجع نفسه ، 102.

³¹ المرجع نفسه ، 88.

صلاح فضل ، أساليب الشعرية معاصرة ، ص 48.³²

³³ ديوان ايليا ابو ماضي ص 87.